

PRESSES UNIVERSITAIRES DU MIDI

Aurélia Moyà-Freire

Avant-propos, appareil critique et postface  
de Rose Duroux, Célia Keren et Danielle Corrado

## MA VIE EN FRANCE

Cahier d'exil d'une adolescente espagnole (1939-1943)



Hespérides

PRESSES UNIVERSITAIRES DU MIDI

# Ma vie en France

Cahier d'exil d'une adolescente espagnole (1939-1943)

Aurélia Moyà-Freire

Avant-propos, appareil critique et postface  
de Rose Duroux, Célia Keren et Danielle Corrado

13,5 x 22 cm, 114 p.

collection

**Hespérides**

ISBN : 978-2-8107-0421-7

Prix : 14 €

Prix souscription : 11,50 €

(jusqu'au 25 janvier 2017)

Aurélia Moyà vient d'avoir 14 ans quand elle et sa famille traversent la frontière franco-espagnole, le 1<sup>er</sup> février 1939. La guerre d'Espagne touche à sa fin, le camp républicain a perdu. Commence pour Aurélia une longue pérégrination, des Vosges jusqu'en Normandie. Pour surmonter ces bouleversements, elle a un allié : son cahier, dans lequel elle rédige, jour après jour, ses « mémoires ».

Malgré les déplacements incessants, la guerre, l'occupation et le travail à l'usine ou aux champs, Aurélia se bat avec une langue qui n'est pas la sienne, le français, pour consigner les faits marquants de sa vie en France et de celle de sa famille, de février 1939 à l'été 1943. À la suite de ce récit inédit, une postface analytique met en lumière l'originalité de ce texte et ses apports à notre connaissance de cette séquence fondamentale de l'histoire contemporaine. Cette source, échappée par hasard à la destruction promise le plus souvent aux écritures ordinaires de soi, nous donne accès à une expérience personnelle de la rupture brutale qu'a provoquée l'exode de 1939 pour des milliers de personnes. Elle témoigne des efforts d'une adolescente prise dans les aléas de l'histoire pour retrouver le contrôle de son destin.

Née à Arbeca (Catalogne), **Aurélia Moyà-Freire** est présidente de l'Amicale Camp de Miellin et vit dans les Landes. Elle a publié en 2014 une autobiographie en catalan, Vinc d'Arbeca.

**Rose Duroux**, professeure émérite de l'université Clermont-Auvergne, a consacré plusieurs travaux aux enfances en guerre et aux récits d'exil.

**Célia Keren**, maîtresse de conférences en histoire contemporaine à Sciences Po Toulouse, a travaillé sur les enfants réfugiés de la guerre d'Espagne.

Enseignante-chercheuse à l'université Clermont-Auvergne, **Danielle Corrado** consacre ses travaux aux écritures de soi au sein du CELIS.

NOM, PRÉNOM : .....

ADRESSE : .....

.....

TÉLÉPHONE : .....

COURRIEL : .....

NOMBRE D'EXEMPLAIRES (HES 63): ..... MONTANT TOTAL : .....

FRAIS DE PORT : FRANCE 3,80 € (GRATUIT À PARTIR DE 3 EXEMPLAIRES), UE 7,00 €, HORS UE 8,90 €

CHÈQUE À LIBELLER À L'ORDRE DU RÉGISSEUR DES PUM

AUTRES RÈGLEMENTS : merci de nous contacter ou de passer commande sur notre site internet [pum.univ-tlse2.fr](http://pum.univ-tlse2.fr)

Presses universitaires du Midi

Université Toulouse - Jean Jaurès  
allées Antonio-Machado, 31058 Toulouse cedex 9  
tél : 05 61 50 38 10 - fax : 05 61 50 38 00  
[pum@univ-tlse2.fr](mailto:pum@univ-tlse2.fr)

**PUM**  
Presses  
universitaires  
du Midi